

ജൂമുഅം വുത്തി സംഗ്രഹം 17.05.2024

സംഘിയുന്ന ഫറ്റിത് അച്ചിറുത് മുഖ്യമന്ത്രിൻ വലിപ്പത്തുൽ മസിഹ് അൽവാമിസ് (അയുദ്ധമുള്ളവർ)
വുക്കെവിലെ ഏഷ്ടിൽ മുഖ്യമന്ത്രി കുറീകരിക്കുന്ന നിർവ്വഹിച്ചത്.

സരിയായ രജിഉല സംബന്ധിക്കുന്ന ത്രായങ്ങൾ

اَشَهَدُ اَنَّ لَا إِلَهَ اَلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشَهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا اَعْبُدُهُ وَرَسُولُهُ
○ اَمَّا بَعْدُ فَاقُوْدُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ○ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ○
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ○ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ○ مَالِكُ يَوْمَ الدِّينِ ○ اِيَّاكَ
نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ○ اِهْدِنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ○ صِرَاطَ الَّذِينَ اَنْعَمْتَ
عَلَيْهِمْ غَيْرَ المَغْصُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الظَّالِمِينَ ○

രജിഉൽ സരിയായ പറ്റിയാണ് പറഞ്ഞു വന്നിരുന്നത്. ഈ കൂടുതൽ വിശദീകരണങ്ങൾ ഫറ്റി സുകളിലും ചരിത്രത്തിലും വിവരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. രജിഉൽ (സരിയായ) സംബന്ധിച്ച് സഹിഷ്ണുവാരിയിൽ പറയുന്നു: നബി^(ؑ) കാര്യങ്ങൾ അനേകം കുന്നതിനുവേണ്ടി സരിയ എന്ന നിലക്ക് ഫറ്റിത്ത് ആസിം ബിൻ സാബിത് അൻസാരിയെ അമീറായി നിർച്ചയിച്ചുകൊണ്ട് 10 ആളുകളെ അയക്കുകയുണ്ടായി. ബന്നു ലയ്ഹാരെ അബൈയ്ത്തുകാരായ 200 പേരുമായി മുസ്ലിംകൾക്ക് എതിരിട്ടേണ്ടിവന്നു. മുസ്ലിംകൾ അവരെ കണ്ടപ്പോൾ ഒരു കുന്നിൻ പൂറ്റത് അഭയം പ്രാപിച്ചു. ശത്രുക്കൾ അവരെ വളയുകയും അഭയം നൽകാമെന്നും തെങ്ങൾ നിങ്ങളിൽ ആരേയും കൊല്ലുന്നതല്ല എന്നും പറഞ്ഞു: സരിയയുടെ അമീർ ഫറ്റിത്ത് ആസിം ബിൻ സാബിത് പറഞ്ഞു: എന്നെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം പറയുകയാണെങ്കിൽ അല്ലാഹുവാണെ, താൻ ഒരു കാഫിരിൽ അഭയത്തിൽ താഴെ ഈഞ്ഞുന്നതല്ല. തുടർന്ന് അവർ ഇങ്ങനെ ദൃഢാക്രിയ ചെയ്തു: അല്ലാഹുവേ, തെങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച് നിന്നു നബി^(ؑ) നീ അറിയിക്കേണമേ! ശത്രുക്കൾ അവർക്ക് നേരെ അബൈയ്ത് ഫറ്റിത്ത് ആസിം സഹിതം 7 സഹാബകളെ വധിക്കുകയുണ്ടായി.

3 പേരു ഉടന്നടി പ്രകാരം താഴെയിരിക്കും. ശത്രുക്കൾ അവരെ മുന്ന് പേരെയും കീഴ്പ്പെടുത്തി, വരിഞ്ഞുകെട്ടി. അപ്പോൾ മുന്നാമരത്തെ വ്യക്തി അബ്ദുല്ലാഹ് ബിൻ താരിഖ് പറഞ്ഞു: ഈ നിങ്ങളുടെ ആദ്യത്തെ ചതിയാണ്. അല്ലാഹുവാണെ, താൻ നിങ്ങളുടെ കുടെ വരുന്നതല്ല. അവർ ആ സഹാബിയെ നിർബന്ധിക്കുകയുണ്ടായി. അദ്ദേഹം വിസ്താരിച്ചുപ്പോൾ അവർ അദ്ദേഹത്തെയും ശഹീദാക്കി.

ബാക്കിയുണ്ടായിരുന്ന ഫറ്റിത്ത് വും ബേബെബിനെയും ഫറ്റിത്ത് സൈഡ് ഇംഗ്ലീഷ് കൊണ്ടു പോയി മക്കയിൽ വിൽക്കുകയുണ്ടായി. ഫറ്റിത്ത് വും ബേബെബിനെ ബന്നു ഹാരിസ് ബിൻ ആമിർ ബിൻ നൗഫൽ ബിൻ അബ്ദുല്ലാഹ് മനാഹ് വിലക്കു വാങ്ങി.

ബുവാതിയുടെ നിവേദനമനുസരിച്ച് 10 സഹാബകളെടുത്തു ഇംഗ്ലീഷ് സംഘം വിവരങ്ങൾ അനേകം ചീച്ചറിയാൻ വേണ്ടി മാത്രമുള്ളവരായിരുന്നു. അവർ പാത്തും പതുങ്ങിയും പോകുന്നതിനിടയിൽ തന്റെ രിബിലെ ഇംഗ്ലീഷുകുല തിരിച്ചറിഞ്ഞ ഏതോ ഒരു സ്ക്രീം ബഹളമുണ്ടാക്കി. ശത്രുക്കൾ അവരെ അക്രമിക്കുകയും ചെയ്തു. എന്നാൽ ഈ സംഘം സമീപ പ്രദേശങ്ങളിലെ അവസ്ഥകൾ നിരീക്ഷിക്കാൻ വേണ്ടി മാത്രം നിയോഗിക്കപ്പെട്ടവർ ആയിരുന്നുവെന്നും അവർ പൂരപ്പെട്ടിട്ടില്ലായിരുന്നുവെന്നും നബി^(ؑ) അവിടെ വന്ന ഒരു സംഘത്തോടൊപ്പം അവരെ പറഞ്ഞയക്കുകയാണ് ചെയ്തതെന്നുമാണ് അധികം നബിചരിതകാരന്മാരും എഴുതിയിട്ടുള്ളത്.

ഈ സംബന്ധിച്ച് ഫറ്റിത്ത് മുസ്ലിഹ് മാളഭട്ട്^(*) ഉം ഫറ്റിത്ത് മിൽസാ ബഷീർ അഹമ്മദ് സാഹിബ്^(*) ഉം വിവിധ ചതിത്ര ശ്രമങ്ങളിലെ വിവരങ്ങളും സരുക്കുട്ടിട്ടുണ്ട്. അവർ പറയുന്നു: ബുവാരിയിലും മറ്റ് നബിചരിത പുസ്തകങ്ങളിലും ഇവർ ഹസ്യമായി യാത്ര ചെയ്തു എന്ന് പറയുന്നത് നിവേദകരുടെ മറവിയാണെന്ന് തോന്നുന്നു. കാരണം ഇവർ ഗസൽ, വാര എന്നീ ഗോത്രങ്ങളിലെ ആളുകൾക്കൊപ്പമാണ് പോയിരുന്നത് അതുകൊണ്ടുതന്നെ അവർക്ക് ഹസ്യമായി യാത്ര ചെയ്യേണ്ട കാര്യമില്ലായിരുന്നു. അതേസമയം ഗസൽ, വാര ഗോത്രക്കാർ വാസ്തവത്തിൽ നേരത്തെ ഗുഡാലോചന ചെയ്ത് ഇവരെ കൊണ്ടു പോകുകയായിരുന്നു. അസ്ഥാനത്തുനിന്നും മക്കക്കും ഈ തിരിയും എത്തിയപ്പോൾ അവർ തങ്ങളുടെ ഗുഡാലോചന തിയനുസരിച്ച് ബന്നു ലയ്ഹാനെ വിവരമറിയിക്കുകയും അങ്ങനെ അവരുടെ 200 അക്രമകാരികൾ അവിടെ എത്തുകയും ചെയ്തതായിരിക്കാമെന്ന് അനുമാനിക്കാവുന്നതാണ്. അല്ലാഹു അഞ്ചലം.

ഹദിന്തൽ ആസ്വിം^(*)ന്റെ ധീരമായ പോരാട്ട തേയും അദ്ദേഹത്തിന് ശഹാദത്ത് വർക്കാൻ സൗഖ്യം ലഭിച്ചതിന്റെയും പരാമർശം വിശദമായി ലഭിക്കുന്നുണ്ട്. അദ്ദേഹം ആദ്യം ശത്രുക്കൾക്ക് നേരെ അബൈയ്ത്തുകൊണ്ടിരുന്നു. അങ്ങനെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ അവധുകൾ തീർന്നപ്പോൾ പിന്നെ കുന്ന മെടുത്ത് പൊരുതാനിരഞ്ജി, പക്ഷേ കുന്നം പൊട്ടിപ്പോയി വാളു മാത്രം ബാക്കിയായപ്പോൾ അതുകൊണ്ട് പൊരുതി. തന്റെ ശഹാദത്ത് ഉറപ്പായ പ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിന് തന്റെ നഗ്നത വെളിപ്പുടുമോ എന്ന ആശങ്കയായി. കാരണം ശത്രുക്കൾ ശഹീദാക്കുന്ന വ്യക്തിയുടെ മൃതദേഹം ചവിട്ടി മെതിക്കുകയും നഗ്നത വെളിപ്പുടുത്തുകയും ചെയ്തിരുന്നു. ആ സമയത്ത് അദ്ദേഹം അല്ലാഹുവിനോട് ഇപ്രകാരം ദൃംജു ചെയ്തു: അല്ലാഹുവേ, ഞാൻ പ്രഭാതം മുതൽ നിന്റെ ദീനിനെ സംരക്ഷിക്കുകയായിരുന്നു. ഈ ഇള സായാഹ്നത്തിൽ നീ തന്ന എൻ്റെ ശരീരത്തിനെ സംരക്ഷിക്കേണമേ! തുടർന്ന് അദ്ദേഹം ശഹാദത്ത് വർക്കുകയുണ്ടായി.

ഹദിന്തൽ മിർസാ ബഷീർ അഹമ്മദ് സാഹിബ്^(*) ഈ സംഭവം വിവരിച്ചുകൊണ്ട് എഴുതുന്നു: നബി^(സ) ഹിജ്രി നാലാം വർഷം സഫർ മാസത്തിൽ തന്റെ 10 സ്വഹാബികളുടങ്ങുന്ന ഒരു സംഘത്തെ തയ്യാറാക്കുകയും ഹദിന്തൽ ആസ്വിം ബിൻ സാബിത്തിനെ അതിന്റെ അമീറായി നിർച്ചയിക്കുകയും റഹസ്യമായി മക്കൽ സമീപമെത്തി വുഡേശികളുടെ അവസ്ഥയെ പറ്റി മനസ്സിലാക്കി അവരുടെ നീക്കങ്ങളെയും ഉദ്ദേശ്യങ്ങളെയും പറ്റി തന്നെ അറിയിക്കാൻ അദ്ദേഹത്തിന് കൽപ്പന നൽകുകയും ചെയ്തു.

ഹദിന്തൽ ആസ്വിം^(*) മകയിലെ ഒരു വലിയ വുഡേശി നേതാവിനെ വധിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. ശഹീദാക്കപ്പെട്ടവർത്തിൽ ആസ്വിം ബിൻ സാബിത്തും ഉണ്ട് എന്ന വുഡേശികൾ അറിഞ്ഞപ്പോൾ ആസ്വിമിന്റെ തലയോ ഏതെങ്കിലും ശരീരഭാഗമോ കൊണ്ടു വരണ്ണമെന്ന് പറഞ്ഞ് കുറിച്ച് ആളുകളെ അയച്ചു. ആസ്വിം കൊലപ്പെടുത്തിയ ആളുടെ മതാവ് തന്റെ മകൻ്റെ ലാതകൾ തലയോട്ടിയിൽ മദ്യമൊഴിച്ച് കൂടിക്കുമെന്നു നേർച്ച നേർന്നിരുന്നു. പക്ഷേ അല്ലാഹു ചെയ്തത് നോക്കുക, ഈ ആളുകൾ അവിടെ എത്തിയപ്പോൾ ആസ്വിമിന്റെ മൃതദേഹത്തിനു മുകളിൽ കടന്നലിന്റെയും തേനീച്ചയുടെയും ഒരു വലിയ സംഘം വന്നിരിക്കുന്നതാണ് കാണുന്നത്. ആളുകൾ കടന്നൽ കൂടുതെത്തെയും തേനീച്ചക്കൂടുതെത്തെയും അവിടെ നിന്ന് ആട്ടിയക്കറാൻ ശ്രമിച്ചുകൂടുതെത്തെയും അവിടെ നിന്ന് ആട്ടിയക്കറാൻ ശ്രമിച്ചുകൂടുതെത്തെയും അവർക്കത്തിൽ വിജയിക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ല.

അങ്ങനെ അവസാനം അവർക്ക് പരാജിതരും ഹതാശരുമായി മടങ്ങേണ്ടി വന്നു. അതിനുശേഷം ഉടൻ തന്നെ പെയ്ത മഴയെത്തുടർന്നുണ്ടായ വെള്ളപ്പൊക്കത്തിൽ ആസ്വിമിന്റെ മൃതദേഹം എങ്ങാട്ടോ ലഭിച്ചുപോകുകയും ചെയ്തു.

ആസ്വിം മുസ്ലിമായപ്പോൾ ഇനിമേലിൽ എല്ലാതരം ശിർക്കിൽനിന്നും വിടുനിൽക്കുമെന്നും ഒരു മുശ്രിക്കിനേയും സ്പർശിക്കുക പോലുമില്ലായെന്നും ശപമം ചെയ്തിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശഹാദത്തിനേയും മേൽ സംഭവത്തെയും കുറിച്ച് അറിഞ്ഞപ്പോൾ ഹദിന്തൽ ഉമർ^(*) പറഞ്ഞു: അല്ലാഹു തന്റെ ഭാസൾ വികാരങ്ങളെ അയാളുടെ മരണശേഷവും വളരെ വിലമതിക്കുന്നു, അങ്ങനെ ആസ്വിമിന്റെ ശപമം നിവേദിക്കൊടുക്കയും മുശ്രിക്കിംകളുടെ സ്പർശനത്തിൽ നിന്ന് അദ്ദേഹത്തെ സംരക്ഷിക്കുകയും ചെയ്തു.

ബാക്കി സ്വഹാബാക്കൾ ധീരമായി പൊരുതി ശഹീദാക്കുകയുണ്ടായി. ഈ ഹദിന്തൽ വുഡേശവിഭിൻ്ന അദിയ്യ്, ഹദിന്തൽ സൈദ് ബിൻ ദസന, ഹദിന്തൽ അബ്ദുല്ലാഹ് ബിൻ താരിഖ് എന്നീ മുന്ന് സ്വഹാബാക്കളാണ് ബാക്കിയുണ്ടായിരുന്നത്. അവരോട് നിങ്ങളെ ഒന്നും ചെയ്യില്ലെന്ന് ഉടന്നടി ചെയ്തിരുന്ന ശത്രുക്കൾ അവരെ കയ്യിൽ കിട്ടിയ പ്പോൾ വിശ്വാസവായെ കാണിച്ചു. ഹദിന്തൽ അബ്ദുല്ലാഹ് ബിൻ താരിഖിനെ ശഹീദാക്കിയശേഷം പണ്ടത്തിന്റെ അത്യാർത്ഥത്തിയിൽ വുഡേശവിഭിന്ന സൈദിനേയും മകയിൽ വിൽക്കുകയും ചെയ്തു. വുഡേശവിഭിന്ന ഹാരിസ് ബിൻ ആമിർ ബിൻ നൗഹലിന്റെ മകൾ വിലക്ക് വാങ്ങുകയുണ്ടായി. കാരണം വുഡേശവിഭിന്ന ബാംഗിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. സൈദിനെ സ്വപ്നവാൻ ബിൻ ഉമയ്യയും വിലക്ക് വാങ്ങി.

ഹദിന്തൽ സൈദിനെ വധിക്കാൻവേണ്ടി എത്തിച്ചപ്പോൾ അബുസുപ്പയാൻ ബിൻ ഹർബ് അദ്ദേഹത്തോട് ചോദിച്ചു: സൈദ്, ഞാൻ അല്ലാഹുവിനെ സാക്ഷിയാക്കി നിന്നോട് ചോദിക്കെടു, നിന്റെ സ്മാനത്ത് ഇപ്പോൾ മുഹമ്മദ് ആയിരിക്കുകയും തങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ തല കൊയ്യുകയും നീ നിന്റെ കുടുംബത്തോടൊപ്പം കഴിച്ചുകൂടുകയും ചെയ്യാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നുണ്ടോ? ഹദിന്തൽ സൈദ് പറഞ്ഞു: നബി^(സ) ഇപ്പോൾ വസിക്കുന്ന വീടിനുള്ളിൽ ആശങ്കിൽപ്പെടാലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ കാലിൽ ഒരു മുള്ളു തറഞ്ഞ് പ്രയാസമുണ്ടാകുകയും അതേസമയം ഞാൻ എൻ്റെ വീടിൽ കുടുംബത്തോടൊപ്പം സന്ദർഭമായി കഴിയുകയാണെങ്കിൽപ്പെടാലും അത് എനിക്ക് ഇഷ്ടമല്ല.

അപ്പോൾ അബുസുഫ്യാൻ പറഞ്ഞു: മുഹമ്മദിനോക്ക് ഉള്ളതു പോലുള്ള സ്നേഹം ജനങ്ങളിൽ മറ്റാരിടത്തും ഞാൻ കണ്ടിട്ടില്ല. തുടർന്ന് ഹാർത്ത് സൈദിനെ വധിക്കുകയുണ്ടായി.

ഈപ്പന്നു ഉകുങ്ക് പറയുന്നു: സൈദിനെയും ഖുബെവബിനെയും ഒരേ ദിവസമാണ് ശഹീദാക്കിയത്. അവർ രണ്ടുപേരും ശഹീദായ വിവരം അറിയിച്ചപ്പോൾ നബി^(സ) പറഞ്ഞു: അലേക്കുമ സ്ഥലം! നിങ്ങൾ രണ്ടുപേരുക്കും സമാധാനമുണ്ടാക്കട്ട.

ഹാർത്ത് ബിൻ നഹാഫിൻ്റെ മകൻ ഹാർത്ത് ഖുബെവബിനോക്ക് വളരെ മുഗീയമായിട്ടാണ് പെരുമാറിയിരുന്നത്. ഖുബെവബ് പറഞ്ഞു: മാനുമാരായ ആളുകളാരും തങ്ങളുടെ ബന്ധികളോക്ക് ഇങ്ങനെ പെരുമാറാറില്ല. ഏതായാലും കാഫിരീംകളുടെ മനസ്സിനെ അത് സ്വാധീനിക്കുകയുണ്ടായി. അതിനുശേഷം അദ്ദേഹത്തോട് അവർ നല്ല നിലയിൽ വർത്തിക്കാൻ തുടങ്ങി.

ടക്കിലുള്ള സമയത്ത് ഒരു കൂട്ടി ഖുബെവബിൻ്റെ അടുക്കലെത്തി. അദ്ദേഹത്തിന്റെ കയ്യിലാകട്ടെ അപ്പോൾ കഷ്ടരക്കെത്തിയുമുണ്ട്. അദ്ദേഹം കൂട്ടിയെ ഏടുത്തത് കണ്ട് കൂട്ടിയുടെ മാതാവ് കൂട്ടിക്ക് വല്ലതും സംഭവിക്കുമെന്ന് ഭയപ്പെട്ടു. ഖുബെവബ് ആ ഉമ്മയുടെ ഭയം മുവഭാവത്തിൽനിന്ന് മനസ്സിലാക്കിക്കൊണ്ട് ചോദിച്ചു; ഞാൻ കൂട്ടിയെ കൊല്ലുമെന്ന് നിങ്ങൾ ഭയപ്പെട്ടുകയാണോ? അല്ലാഹുവാണെന്ന്, ഏന്നാൽ ഞാൻ അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നവല്ല.

ആ സ്ത്രീ പറയുമായിരുന്നു: ഞാൻ ഖുബെവബിനേക്കാൾ നല്ല ഒരു ബന്ധിയെയും ദിക്കലിലും കണ്ടിട്ടില്ല. പറയുന്നു: ഞാൻ ഒരു ദിവസം അദ്ദേഹത്തിന്റെ കയ്യിൽ ഒരു മുന്തിരിക്കുല കാണുകയുണ്ടായി. അത് അദ്ദേഹം തിനുന്നുണ്ടായിരുന്നു. അദ്ദേഹമാകട്ടെ ചങ്ങലകളാൽ ബന്ധിതനായിരുന്നു. അക്കാലത്ത് മകയിൽ ഒരു പഴവും ഉള്ള കാലമായിരുന്നില്ല. അത് അല്ലാഹു അദ്ദേഹത്തിനു നൽകിയ വിഭവമായിരുന്നു.

ഖുബെവബികൾ അദ്ദേഹത്തെ ഹറമിനു വെളിയിൽ കൊല്ലാൻവേണ്ടി കൊണ്ടുപോകുന്നേഡി അദ്ദേഹം 2 റക്കാത്തു നമസ്കരിക്കാൻ അനുമതിചോദിച്ചു. അദ്ദേഹത്തിന് അനുമതി നൽകുകയും ചെയ്തു. അദ്ദേഹം രണ്ട് റക്കാത്തു നമസ്കരിച്ചു, എന്നിട്ട് പറഞ്ഞു: ഞാൻ നമസ്കരിക്കുന്നത് ഭയന്ത് കാരണമാണെന്ന് നിങ്ങൾ ചിന്തിക്കുമോ എന്ന ആശങ്ക ഇല്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ ഞാൻ തീർച്ചയായും നമസ്കാരം ദീർഘിപ്പിക്കുമായിരുന്നു. തുടർന്ന് അദ്ദേഹം അല്ലാഹുവിനോക്ക് ദൃഢം ചെയ്തുകൊണ്ട് പറഞ്ഞു: അല്ലാഹുവേ, ശത്രുക്കളെ ഓരോരുത്തരെയായി വക വരുത്തേണമെ, പിനെ അദ്ദേഹം ഈ ഇന്റടികളും ചൊല്ലുകയുണ്ടായി. ഞാൻ മുസ്ലിം എന്ന നിലയിൽ വധിക്കപ്പെട്ടു വേണ്ടി ഞാൻ അല്ലാഹുവിനെ ലാക്കാക്കി വീഴുന്നത് ഏത് ഭാഗത്തെക്കാണ് എന്നതിൽ എനിക്ക് പ്രശ്നമില്ല. ഞാൻ വീഴുന്നത് അല്ലാഹുവിന് വേണ്ടിയാകുന്നു. അവൻ ഈ ചർച്ചകയാണെങ്കിൽ തുണ്ടമാകപ്പെട്ട ശരീര സന്ധികളിലും അനുശ്രദ്ധ ചൊരിയുന്നതാണ്. തുടർന്ന് അദ്ദേഹത്തെ നിശ്ചയികൾ നിഷ്കരുണം ശഹീദാക്കുകയുണ്ടായി.

ഏതായാലും ഇതായിരുന്നു അവരുടെ ത്യാഗങ്ങൾ. മരണത്തെ ഭയപ്പെട്ടിരുന്നില്ല. ഇസ്ലാമിനു വേണ്ടി എപ്പോഴും ജീവൻ ത്യജിക്കാൻ സഹായകൾ സന്നദ്ധരായിരുന്നു. ഈ സരിയെയ പറികുറച്ചുകൂടി പരാമർശങ്ങളുണ്ട്. അത് ഇംഗ്ലീഷ് അല്ലാഹ് പിന്നീട് വിവരിക്കുന്നതാണ്.

الْحَمْدُ لِلّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنُسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَنَعُوذُ بِاللّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضْلِلُهُ فَلَا هَادِي لَهُ . وَنَشَهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللّهُ وَنَشَهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ عِبَادَ اللّهِ رَحِمَكُمُ اللّهُ إِنَّ اللّهَ يَأْمُرُ بِالْعُدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ أَذْكُرُو اللّهَ يَدْكُرُكُمْ وَأَذْعُوهُ يَسْتَجِبْ لَكُمْ وَلَدْكُرُ اللّهُ أَكْبَرَ

Friday Sermon Summary delivered by **Hadrat Khalifatul Masih Al-khamis (atba)**

at Masjid Mubarak, Islamabad, Tilford, UK – on 17.05.2024

Malayalam Translation: **Moulavi H. Shamsuddin Kavassery**

Layout: Moulavi T.Jamshad Mukkam, For Malayalam Desk, Qadian.